

GUJARATI

1. Agreement with Producer Member

નિર્માતા સભ્ય સાથે કરાર

This agreement is entered by and between

આ કરાર દ્વારા અને વચ્ચે દાખલ કરવામાં આવે છે

Producer Group Name..... Address..... Represented by.....

નિર્માતા જૂથનું નામ..... સરનામું..... પ્રતિનિધિત્વ કરે છે.....

And / અને

Farmer Name..... s/o..... Aged about year resident of (Aadhar or voter Id No.....).

This agreement is entered between the producer group and the farmer in connection with implementation of ---- Standard for the crop..... Under the direction and supervision of the producer Group.

ખેડૂતનું નામ..... સા. આ કરાર ઉત્પાદક જૂથ અને ખેડૂત વચ્ચે ----- પાક માટેના ધોરણોના અમલીકરણના સંબંધમાં દાખલ કરવામાં આવ્યો છે.... ઉત્પાદક જૂથના નિર્દેશન અને દેખરેખ હેઠળ.

1. Name and Legal identification of the farmer

1. ખેડૂતનું નામ અને કાનૂની ઓળખ

2. Name of the contact person and also alternate name with contact Nos

2. સંપર્ક વ્યક્તિનું નામ અને સંપર્ક નંબર સાથે વૈકલ્પિક નામ

3. Residential Address

3. રહેઠાણનું સરનામું

4. Farm Address

4. ફાર્મ સરનામું

5. Farmer code allotted by the producer group if any and Aadhar card no or voter id No.

5. નિર્માતા જૂથ દ્વારા ફાળવવામાં આવેલ ફ્રેમર કોડ જો કોઈ હોય તો અને આધાર કાર્ડ નંબર અથવા મતદાર આઈડી નં.

6. Products or Crops Registered

6. રજીસ્ટર થયેલ ઉત્પાદનો અથવા પાક

7. Details of Individual Production location with full address

7. સંપૂર્ણ સરનામા સાથે વ્યક્તિગત ઉત્પાદન સ્થાનની વિગતો

8. Details of areas (in Ha) on which crop is growing

8. વિસ્તારોની વિગતો (હ. માં) કે જેના પર પાક ઉગે છે

9. Any other terms

9. કોઈપણ અન્ય શરતો

Farmer agree to comply with all the applicable requirements of the ----- standard and the requirements (Producers, Policies, Procedures etc) and directions of the producer group. Farmer undertakes to inform the producer group in case of any noncompliance during the implementation of the standard and producer group requirements. Farmer also agree not to sell the farm produce output out of the cultivated area to third parties without taking prior approval of the producer group.

ખેડૂત ----- માનક અને જરૂરિયાતો (ઉત્પાદકો, નીતિઓ, પ્રક્રિયાઓ વગેરે) અને ઉત્પાદક જૂથના નિર્દેશોની તમામ લાગુ આવશ્યકતાઓનું પાલન કરવા સંમત થાય છે. ધોરણ અને ઉત્પાદક જૂથની આવશ્યકતાઓના અમલીકરણ દરમિયાન કોઈપણ બિન-અનુપાલનના કિસ્સામાં ખેડૂત ઉત્પાદક જૂથને જાણ કરવાનું વચન આપે છે. ઉત્પાદક જૂથની પૂર્વ મંજૂરી લીધા વિના ખેત પેદાશોનું ઉત્પાદન તૃતીય પક્ષોને ખેતીના વિસ્તારની બહાર ન વેચવા માટે પણ ખેડૂત સંમત થાય છે.

This agreement is valid for ---- / આ કરાર ---- માટે માન્ય છે

Signature:

Signature:

હસ્તાક્ષર:

હસ્તાક્ષર:

Name of the Farmer:

Name of the representative of producer group

ખેડૂતનું નામ:

ઉત્પાદક જૂથના પ્રતિનિધિનું નામ

Place and Date

Producer Group Stamp:

સ્થળ અને તારીખ

નિર્માતા જૂથ સ્ટેમ્પ:

Note: The above template is given for your guidance. Minimum to be as per the above template. More terms and conditions can be added as desired by the farmers and the Group

નોંધ: ઉપરનો નમૂનો તમારા માર્ગદર્શન માટે આપવામાં આવ્યો છે. ઉપરોક્ત નમૂના મુજબ લઘુત્તમ હોવું. ખેડૂતો અને જૂથ દ્વારા ઈચ્છા મુજબ વધુ નિયમો અને શરતો ઉમેરી શકાય છે